添付資料

添付資料1 調査団員・氏名

添付資料 2 調査行程

添付資料3 関係者(面会者)リスト

添付資料4 討議議事録

添付資料 5 テクニカルノート

添付資料 6 概略設計図



1. 調査団氏名

事業化現地調査

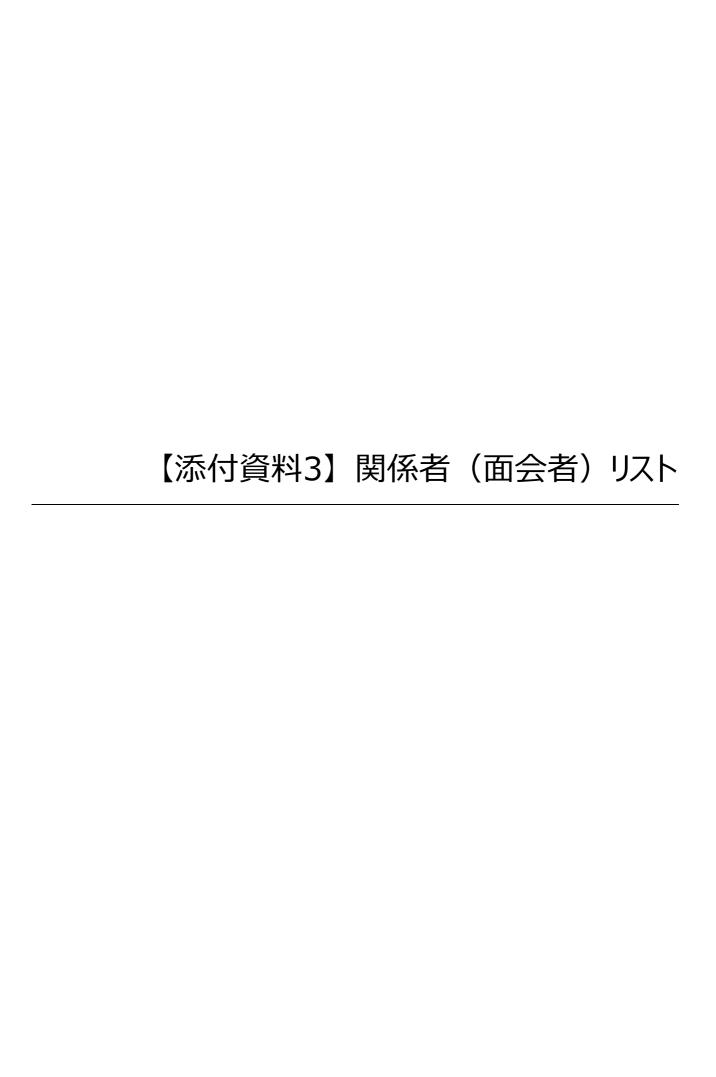
	氏名	担当	所属
清水	努	総括	資金協力業務部 実施監理第一課
野田	善久	業務主任(総括/道路計画)	(株) 建設技研インターナショナ ル
高津	光	施工計画/積算	同上



Sche	dule	ЛСА		sultant
_		Leader	Chief Consultant	Cost Estimate
Date	Day	Mr. Shimizu	Mr. Noda	Mr. Takatsu
	. .		2021	
16-Jul				
17-Jul				
18-Jul				
20-Jul				
21-Jul				
22-Jul			Travel EK 319 & EK 2167	
23-Jul			NRT 22:30 - JUB 13:15	
24-Jul			Self-Quarantine	
25-Jul			Self-Quarantine	Travel ET673 & ET 354
26-Jul	Mon		Self-Quarantine	NRT 21:10 - JUB 15:25
27-Jul	Tue		Meeting JICA Office / Presentation of IC Report to KRB / Emplyment of Assistants	Self-Quarantine
			Procurement of Traffic Survey Company / Site	
28-Jul	Wed		Inspection / Discussion with KRB on EIA and Land Issue, etc	Self-Quarantine
			Procurement of Traffic Survey Company / Site	
29-Jul	Thu		Inspection / Discussion with KRB on EIA and Land Issue, etc	Self-Quarantine
30-Jul	E		Site Inspection / Preparation of Traffic Survey /	Site Inspection / Preparation of Traffic Survey
30-Jui	FII		Discussion with KRB Site Inspection / Preparation of Traffic Survey /	Discussion with KRB Site Inspection / Preparation of Traffic Survey
31-Jul	Sat		Discussion with KRB	Discussion with KRB
1-Aug	Sun		Data Analysis and Documentation	Data Analysis and Documentation
2-Aug	Mon		Traffic Survey	Traffic Survey
3-Aug	Tue		Traffic Survey	Traffic Survey
4-Aug	Wed		Evaluation of Bridge Selection	Evaluation of Bridge Selection
5-Aug	Thu		Evaluation of Bridge Selection	Evaluation of Bridge Selection
6-Aug	Fri		Review of Contruction Plan / Procurment Survey	Review of Contruction Plan / Procurment Surv
7-Aug	Sat		Review of Contruction Plan / Procurment Survey	Review of Contruction Plan / Procurment Surv
8-Aug	Sun		Data Analysis and Documentation	Data Analysis and Documentation
9-Aug	Mon		Review of Contruction Plan / Procurment Survey	Review of Contruction Plan / Procurment Surv
10-Aug	Tue		Review of Contruction Plan / Procurment Survey	Review of Contruction Plan / Procurment Surv
11-Aug	Wed		Review of Contruction Plan / Procurment Survey	Review of Contruction Plan / Procurment Surv
12-Aug	Thu	Travel EK 319 & EK 2167	Preparation of Tax Exemption Sheet	Preparation of Tax Exemption Sheet
13-Aug	Fri	NRT 22:30 - JUB 13:15	Preparation of Tax Exemption Sheet	Preparation of Tax Exemption Sheet
14-Aug	Sat	Self-Quarantine	Preparation of Tax Exemption Sheet	Preparation of Tax Exemption Sheet
15-Aug	Sun	Self-Quarantine	Data Analysis and Documentation	Data Analysis and Documentation
16-Aug	Mon	Self-Quarantine	Preparation of Technical Note	Preparation of Technical Note
17-Aug		Preparation of Technical Note	Preparation of Technical Note	Preparation of Technical Note
		Discussion of Technical Note	Discussion of Technical Note	Discussion of Technical Note
19-Aug		Discussion of Technical Note	Discussion of Technical Note	Discussion of Technical Note
20-Aug		Signing of the Technical Note	Signing of the Technical Note	Signing of the Technical Note
21-Aug		Travel ET 355 & ET 672	Site Inspection	Site Inspection
22-Aug		JUB 16:20 - NRT 20:15	Data Analysis and Documentation	Data Analysis and Documentation
23-Aug			Data Analysis and Documentation	Data Analysis and Documentation
rug			Data Analysis and Documentation	Data Analysis and Documentation
24-Aug			Travel EK 319 & EK 2167	Data Analysis and Documentation
24-Aug			JUB 14:15 - NRT 17:35	Travel ET 355 & ET 672
25-Aug				
25-Aug 26-Aug	Thu		30B 14.13 14K1 17.33	
25-Aug 26-Aug 27-Aug	Thu Fri		SOUTHIS THE THIS	JUB 16:20 - NRT 20:15
25-Aug 26-Aug 27-Aug 28-Aug	Thu Fri Sat		SOFTITO TREETINGS	
25-Aug 26-Aug 27-Aug	Thu Fri Sat Sun		SOUTHIS THAT THIS	

事業化調査報告書(案)説明

Schedule Date Day		Cons	Consultant			
		Chief Consultant	Cost Estimate			
Date	Day	Mr. Noda	Mr. Takatsu			
		2021				
13-Nov	Sat	22:30 Leave Narita, EK319				
10 1101		05:30 Arrive Dubai				
		05:30 Arrive Narita				
14-Nov	Sun	09:40 Leave Dubai, EK2167				
		13:20 Arrive Juba				
15-Nov	Mon	Site Inspection / Discussion with KRB				
16-Nov	Tue	Meeting JICA Office				
17-Nov	Wed	Site Inspection / Discussion with KRB	19:40 Leave OUAGADOUGOU, AF91			
18-Nov	Thu	Site Inspection / Discussion with KRB-CES	06:10 Arrive Paris			
10-1101	THU	bite inspection / Discussion with KRB-CES	18:40 Leave Paris, AF570			
			00:05 Arrive Cairo			
19-Nov	Fri	1	10:40 Leave Cairo, MS5859			
			14:30 Arrive Juba			
20-Nov	Sat	Data Analysis and Documentation	Data Analysis and Documentation			
21-Nov	Sun	Data Analysis and Documentation	Data Analysis and Documentation			
22-Nov	Mon	Site Inspection / Discussion with Juba City Council	Site Inspection / Discussion with Juba City Counc			
23-Nov	Tue	Discussion and Signing of Technical Note	Discussion and Signing of Technical Note			
24-Nov	Wed	Discussion and Signing of MD	Discussion and Signing of MD			
25-Nov	Tl	Discussion and Signing of MD	Discussion and Signing of MD			
25-Nov	I nu	Meeting / Embassy of Japan	Meeting / Embassy of Japan			
26-Nov	E.i	14:20 Leave Juba, EK2168	14:20 Leave Juba, EK2168			
20-1NOV	F11	21:45 Arrive Dubai	21:45 Arrive Dubai			
27-Nov	Cat	02:55 Leave Dubai, EK318	02:55 Leave Dubai, EK318			
27-INOV	Sal	17:20 Arrive NARITA	17:20 Arrive NARITA			



Contact List

No.	Name	Organization	Position	Contact
1	Mr. Jeremiah Turic	Ministry of Roads and Bridges (GOSS)	Undersecretary	
2	Mr. George Duku	Ministry of Roads and Bridges (GOSS)	Chief Bridge Engineer (Project Manager)	
3	Mr. Thon Molek	Ministry of Roads and Bridges (GOSS)	Project Management Unit (PMU)-Program Manager	
4	Mr. Joseph Busu	Ministry of Roads and Bridges (GOSS)	Project Management Unit (PMU)-Deputy Program Manager	
5	Mr. Chol David	Ministry of Roads and Bridges (GOSS)	Project Management Unit (PMU)-Project Coordinator	
6	Mr. Mawa A. Moses	Ministry of Roads and Bridges- CES	Minister	
7	Mr. Samuel Taban Laki	Ministry of Roads and Bridges- CES	Director General	
8	Mr. Busu Joseph	Ministry of Roads and Bridges (GOSS)	Project Management Unit (PMU)-Program Manager -Deputy Program Manager	
9	Mr. Peter Kuot Jel	Ministry of Roads and Bridges (GOSS)	Undersecretary	
10	Mr. Taban Charles Michael	Juba City Council	Deputy Chief Executive Officer	

Note:

GOSS: Government of South Sudan

CES: Central Equatoria State



MINUTES OF DISCUSSIONS

ON THE IMPLEMENTATION REVIEW STUDY ON THE PROJECT FOR CONSTURCTION OF THE BRIDGES IN JUBA IN THE REPUBLIC OF SOUTH SUDAN

On the basis of the approval of the "Project for construction of the bridges in Juba" (hereinafter referred to "the Project") by the cabinet meeting of the Government of Japan in May 2016, Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") dispatched the implementation review study team to the Republic of South Sudan (hereinafter referred to as "South Sudan") from July 23rd to August 25th 2021.

The Team held a series of discussions with the officials concerned of the Government of South Sudan and conducted a field survey in the Project area. In the course of discussions and field survey, both sides have confirmed the main items described on the attached sheets.

Juba, August 20, 2021

RSECRE OFFICE

2 0 AUG 2021

Shimizu Tsutomu

Leader

Implementation Review Study Team
Japan International Cooperation Agency

ECTOR GENERAL

Peter Kuot Jel

Undersecretary

Ministry of Roads and Bridges

Republic of South Sudan

Samuel Taban Laki

Director General

Ministry of Roads and Br

Central Equatoria State

George Agrey Duku

Director of Bridges and Structures

(Project Manager)

Ministry of Roads and Bridges

Republic of South Sudan

ATTACHMENT

1. Objective of the Project

The objective of the Project is to mitigate congestions and facilitate urban passenger and goods transportation in Juba, thereby contributing to economic and social development of South Sudan.

2. Purpose of the implementation review study

The South Sudan side understood the background and purpose of the study as follows:

- 1) On the basis of the preparatory surveys conducted in 2013 and 2015 to 2016, the Project has been already approved by the cabinet meeting of the Government of Japan in May 2016 with the grant limit of two billion two hundred and sixty-five million Japanese Yen (¥2,655,000,000).
- 2) The main purpose of the implementation review study is to reconfirm the components and the situation of the Project and to revise the cost estimation within the abovementioned grant limit.
- 3. Project Site

Both sides confirmed that the Project sites are located in Juba city as shown in Annex-1.

4. Responsible authority for the Project

Both sides confirmed the Ministry of Roads and Bridges (hereinafter referred to as "MRB") is the responsible and executing agency for the Project. MRB shall coordinate with all the relevant authorities to ensure smooth implementation of the Project and ensure that the relevant authorities shall manage the undertakings for the Project properly and on time. The organization chart of MRB is as shown in Annex 2.

- 5. Components of the Project
- 5-1. Both sides confirmed that the components of the Project is construction of 4 lanes bridges and approach roads listed as follows:
 - 1) Bridge No. 1 (L=15.0m) and approach road (L=88.0m)
 - 2) Bridge No.4 (L=11.5m) and approach road (L=198.5m)
 - 3) Bridge No.7 (L=10.0m) and approach road (L=173.0m)
 - 4) Bridge No. 10 (L=13.0m) and approach road (L=122.0m)
- 5-2. The South Sudan side understood that the components of the Project is subject to change if the revised cost estimation exceeds the grant limit.

N

#

- 1 -

Sint 1

- 6. Japan's Grant Aid Scheme
- 6-1. The South Sudan side agreed that the procedures and basic principles of Japanese Grant (hereinafter referred to as "the Grant") as described in Annex 3 shall be applied to the Project. As for the monitoring of the implementation of the Project, JICA requires South Sudan side to submit the Project Monitoring Report that the form is attached as Annex 4.
- 6-2. The South Sudan side agreed to take the necessary measures, as described in Annex 5, for smooth implementation of the Project. The contents of the Annex 5 will be elaborated and refined during the implementation review study and be agreed in the mission dispatched for explanation of the draft report. The contents of Annex 5 will be updated as the implementation review study progresses, and eventually, will be used as an attachment to the Grant Agreement.

7. Schedule of the Study

- 7-1. The Team will proceed with further field survey in South Sudan until August 25th.
- 7-2. JICA will prepare a draft report and dispatch a mission to South Sudan in order to explain its contents around November 2021.
- 7-3. If the contents of the draft report are accepted in principle and the Undertakings are fully agreed by the South Sudan side, JICA will prepare and submit the final report to the South Sudan around January 2022.
- 7-4. The above schedule is tentative and subject to change.
- 8. Environmental and Social Considerations
- 8-1. The South Sudan side agreed to obtain the Environmental Authorization for the Project and to submit it to JICA by February 2022.
- 8-2. Both sides confirmed that land acquisition and resettlement are not required for the Project.

9. Disclosure of Information

Both sides confirmed that the study results excluding the Project cost will be disclosed to the public after the completion of the implementation review study. All the study results including the Project cost will be disclosed to the public after all the verification of contracts for the Project are concluded by JICA.

10. Expected Outcomes and Indicators

Both sides confirmed that effectiveness and key indicators for the expected outcomes of the Project is to be revised based on the result of the latest traffic survey.



16

-2-

Sint.

- 11. Other Relevant Issues
- 11-1. The South Sudan side requested to shorten the implementation schedule considering the urgency of the Project.
- 11-2. The South Sudan side assured to take necessary measures to relocate and/or remove utilities and obstructions at the Project site before the bidding.
- 11-3. The South Sudan side agreed to secure the temporary construction yard, borrow pit and disposal site near the Project site.
- 11-4. The South Sudan side agreed that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in South Sudan are exempted under mutual agreement of Exchange of Note (E/N).
- 11-5. As shown in Annex 5, Both sides confirmed that MRB shall take necessary measures to ensure and maintain the security of the Project site and the persons related to the implementation of the Project, in cooperation with relevant authorities such as police.
- 11-6. The South Sudan side assured to secure the necessary budget and personnel for operation and maintenance of the facilities to be constructed by the Project.

Annex-1 Project Site

Annex-2 Organization Chart

Annex-3 Japanese Grant

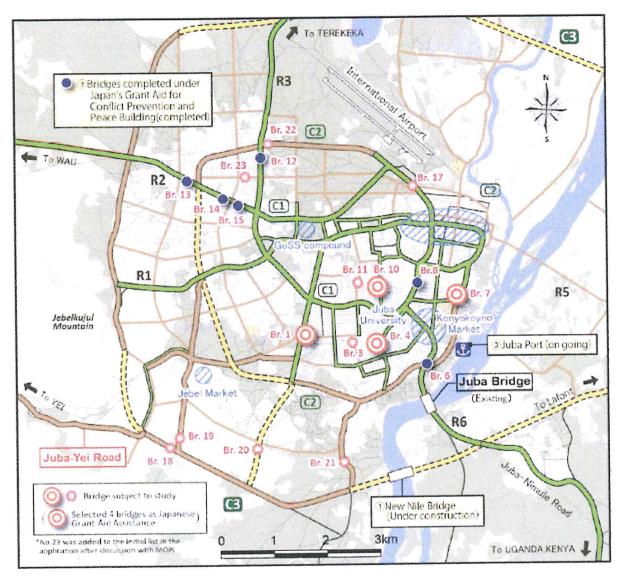
Annex-4 Project Monitoring Report (template)

Annex-5 Major Undertakings to be taken by the Government of South Sudan

B 4

Son'T

Project Site

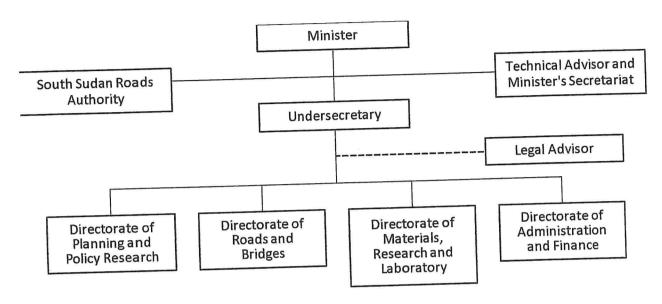








Organization Chart



R

10

BANET

JAPANESE GRANT

The Japanese Grant is non-reimbursable fund provided to a recipient country (hereinafter referred to as "the Recipient") to purchase the products and/or services (engineering services and transportation of the products, etc.) for its economic and social development in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. Followings are the basic features of the project grants operated by JICA (hereinafter referred to as "Project Grants").

1. Procedures of Project Grants

Project Grants are conducted through following procedures (See "PROCEDURES OF JAPANESE GRANT" for details):

- (1) Preparation
 - The Preparatory Survey (hereinafter referred to as "the Survey") conducted by JICA
- (2) Appraisal
 - -Appraisal by the government of Japan (hereinafter referred to as "GOJ") and JICA, and Approval by the Japanese Cabinet
- (3) Implementation

Exchange of Notes

-The Notes exchanged between the GOJ and the government of the Recipient

Grant Agreement (hereinafter referred to as "the G/A")

-Agreement concluded between JICA and the Recipient

Banking Arrangement (hereinafter referred to as "the B/A")

-Opening of bank account by the Recipient in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank") to receive the grant

Construction works/procurement

- -Implementation of the project (hereinafter referred to as "the Project") on the basis of the G/A
- (4) Ex-post Monitoring and Evaluation
 - -Monitoring and evaluation at post-implementation stage
- 2. Preparatory Survey
- (1) Contents of the Survey

The aim of the Survey is to provide basic documents necessary for the appraisal of the Project made by the GOJ and JICA. The contents of the Survey are as follows:

- Confirmation of the background, objectives, and benefits of the Project and also institutional capacity of relevant agencies of the Recipient necessary for the implementation of the Project.
- Evaluation of the feasibility of the Project to be implemented under the Japanese Grant from a technical, financial, social and economic point of view.



P

-6-

Sim T

- Confirmation of items agreed between both parties concerning the basic concept of the Project.
- Preparation of an outline design of the Project.
- Estimation of costs of the Project.
- Confirmation of Environmental and Social Considerations

The contents of the original request by the Recipient are not necessarily approved in their initial form. The Outline Design of the Project is confirmed based on the guidelines of the Japanese Grant.

JICA requests the Recipient to take measures necessary to achieve its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even though they may fall outside of the jurisdiction of the executing agency of the Project. Therefore, the contents of the Project are confirmed by all relevant organizations of the Recipient based on the Minutes of Discussions.

(2) Selection of Consultants

For smooth implementation of the Survey, JICA contracts with (a) consulting firm(s). JICA selects (a) firm(s) based on proposals submitted by interested firms.

(3) Result of the Survey

JICA reviews the report on the results of the Survey and recommends the GOJ to appraise the implementation of the Project after confirming the feasibility of the Project.

- 3. Basic Principles of Project Grants
- (1) Implementation Stage
- 1) The E/N and the G/A

After the Project is approved by the Cabinet of Japan, the Exchange of Notes (hereinafter referred to as "the E/N") will be singed between the GOJ and the Government of the Recipient to make a pledge for assistance, which is followed by the conclusion of the G/A between JICA and the Recipient to define the necessary articles, in accordance with the E/N, to implement the Project, such as conditions of disbursement, responsibilities of the Recipient, and procurement conditions. The terms and conditions generally applicable to the Japanese Grant are stipulated in the "General Terms and Conditions for Japanese Grant (January 2016)."

- 2) Banking Arrangements (B/A) (See "Financial Flow of Japanese Grant (A/P Type)" for details)
 - a) The Recipient shall open an account or shall cause its designated authority to open an account under the name of the Recipient in the Bank, in principle. JICA will disburse the Japanese Grant in Japanese yen for the Recipient to cover the obligations incurred by the Recipient under the verified contracts.
 - b) The Japanese Grant will be disbursed when payment requests are submitted by the Bank to JICA under an Authorization to Pay (A/P) issued by the Recipient.
- 3) Procurement Procedure

1

- 7 -

Sini

The products and/or services necessary for the implementation of the Project shall be procured in accordance with JICA's procurement guidelines as stipulated in the G/A.

4) Selection of Consultants

In order to maintain technical consistency, the consulting firm(s) which conducted the Survey will be recommended by JICA to the Recipient to continue to work on the Project's implementation after the E/N and G/A.

5) Eligible source country

In using the Japanese Grant disbursed by JICA for the purchase of products and/or services, the eligible source countries of such products and/or services shall be Japan and/or the Recipient. The Japanese Grant may be used for the purchase of the products and/or services of a third country as eligible, if necessary, taking into account the quality, competitiveness and economic rationality of products and/or services necessary for achieving the objective of the Project. However, the prime contractors, namely, constructing and procurement firms, and the prime consulting firm, which enter into contracts with the Recipient, are limited to "Japanese nationals", in principle.

6) Contracts and Concurrence by JICA

The Recipient will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be concurred by JICA in order to be verified as eligible for using the Japanese Grant.

7) Monitoring

The Recipient is required to take their initiative to carefully monitor the progress of the Project in order to ensure its smooth implementation as part of their responsibility in the G/A, and to regularly report to JICA about its status by using the Project Monitoring Report (PMR).

8) Safety Measures

The Recipient must ensure that the safety is highly observed during the implementation of the Project.

9) Construction Quality Control Meeting

Construction Quality Control Meeting (hereinafter referred to as the "Meeting") will be held for quality assurance and smooth implementation of the Works at each stage of the Works. The member of the Meeting will be composed by the Recipient (or executing agency), the Consultant, the Contractor and JICA. The functions of the Meeting are as followings:

- a) Sharing information on the objective, concept and conditions of design from the Contractor, before start of construction.
- b) Discussing the issues affecting the Works such as modification of the design, test, inspection, safety control and the Client's obligation, during of construction.

(2) Ex-post Monitoring and Evaluation Stage

- 1) After the project completion, JICA will continue to keep in close contact with the Recipient in order to monitor that the outputs of the Project is used and maintained properly to attain its expected outcomes.
- 2) In principle, JICA will conduct ex-post evaluation of the Project after three years from the completion. It is required for the Recipient to furnish any necessary information as JICA may reasonably request.



4

- 8 -



(3) Others

1) Environmental and Social Considerations

The Recipient shall carefully consider environmental and social impacts by the Project and must comply with the environmental regulations of the Recipient and JICA Guidelines for Environmental and Social Considerations (April, 2010).

2) Major undertakings to be taken by the Government of the Recipient

For the smooth and proper implementation of the Project, the Recipient is required to undertake necessary measures including land acquisition, and bear an advising commission of the A/P and payment commissions paid to the Bank as agreed with the GOJ and/or JICA. The Government of the Recipient shall ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the Recipient with respect to the purchase of the Products and/or the Services be exempted or be borne by its designated authority without using the Grant and its accrued interest, since the grant fund comes from the Japanese taxpayers.

3) Proper Use

The Recipient is required to maintain and use properly and effectively the products and/or services under the Project (including the facilities constructed and the equipment purchased), to assign staff necessary for this operation and maintenance and to bear all the expenses other than those covered by the Japanese Grant.

4) Export and Re-export

The products purchased under the Japanese Grant should not be exported or re-exported from the Recipient.

B

#

Jox 7

PROCEDURES OF JAPANESE GRANT

Stage	Procedures	Remarks	Recipient Government	Japanese Government	JICA	Consultants	Contractors	Agent Bank
Official Dogwood	1	-	х	х				
1. Preparation	(1) Preparatory Survey Preparation of outline design and cost estimate		х		x	х		
	Request for grants through diplomatic channel Request shall be submitted before appraisal stage. x x x x x x x x x x x x x x x x x x x							
2. Appraisal		the draft notes (E/N) and Grant Agreement (G/A) which will be signed before approval by	х	1				
	(4) Approval by the Japanese cabinet			х			x	
	(5) Exchange of Notes (E/N)		х	х				,
	(6) Signing of Grant Agreement (G/A)		x		х			
	(7) Banking Arrangement (B/A)	Need to be informed to JICA	х					х
		Concurrence by JICA is required	x			x		x
			x			х		
3. Implementation	(10) Preparation of bidding documents	Concurrence by JICA is required	x			x		
	(11) Bidding	Concurrence by JICA is required	x			x	x	
	(12) Contracting with contractor/supplier and issuance of A/P	Concurrence by JICA is required	x				x	x
	(13) Construction works/procurement	Concurrence by JICA is required for major modification of design and amendment of contracts.	х			x	x	
	(14) Completion certificate		x			x	x	
4. Ex-post monitoring &	(15) Ex-post monitoring	To be implemented generally after 1, 3, 10 years of completion, subject to change	x		x			
evaluation	(16) Ex-post evaluation	To be implemented basically after 3 years of completion	x		x			

notes:

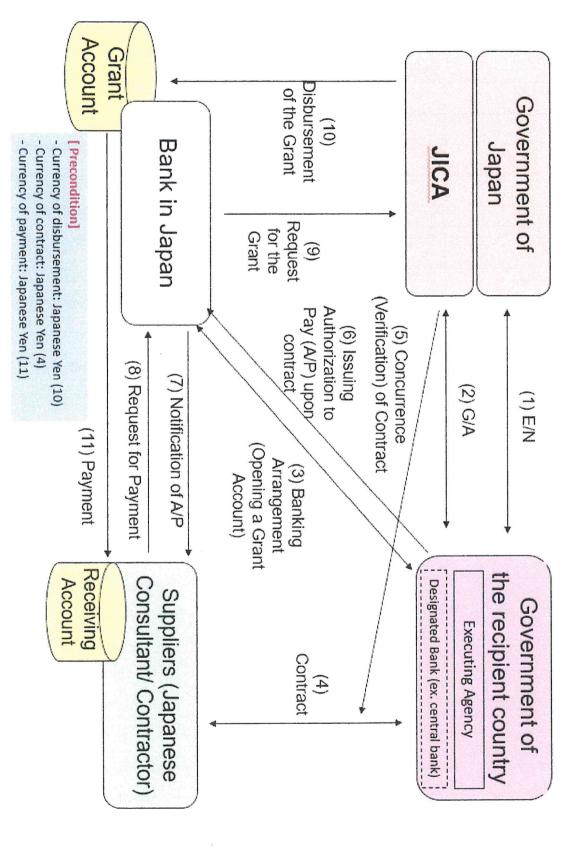
- 1. Project Monitoring Report and Report for Project Completion shall be submitted to JICA as agreed in the G/A.
- 2. Concurrence by JICA is required for allocation of grant for remaining amount and/or contingencies as agreed in the G/A.



1

for 1

Financial Flow of Japanese Grant (A/P Type)



K

A

Son 7

Project Monitoring Report on Project Name

Grant Agreement No. XXXXXXX 20XX, Month

Organizational Information

Signer of the G/A (Recipient)	Person in Charge Contacts	(Designation) Address: Phone/FAX: Email:
Executing Agency	Person in Charge Contacts	(Designation) Address: Phone/FAX: Email:
Line Ministry	Person in Charge Contacts	(Designation) Address: Phone/FAX: Email:

General Information:

Project Title	
E/N	Signed date: Duration:
G/A	Signed date: Duration:
Source of Finance	Government of Japan: Not exceeding JPYmil. Government of ():

R

Seiv 7

	ption	
1 Project Objectiv	ve .	
2 Project Rational	el objectives to which	
	egional/sectoral policies and str f the target groups to which the p	
3 Indicators for	measurement of "Effectiveness"	. ,
Quantitative indicate	ors to measure the attainment of pr	roject objectives
Indicators	Original (Yr) Target (Yr)
Qualitative indicators	to measure the attainment of project o	bjectives
		bjectives
2: Details of the		bjectives
		Actual
2: Details of the 1 Location	Project Original	
2: Details of the 1 Location Components	Project Original (proposed in the outline design)	Actual
2: Details of the 1 Location Components 2 Scope of the w	Original (proposed in the outline design)	
2: Details of the 1 Location Components	Original (proposed in the outline design) vork Original*	Actual
2: Details of the 1 Location Components 2 Scope of the w	Original (proposed in the outline design) vork Original*	Actual
2: Details of the 1 Location Components 2 Scope of the water Components	Original (proposed in the outline design) vork Original*	Actual

73

40

Simil

2-3 Implementation Schedule

T_3	Or	iginal	
Items	(proposed in the outline design)	(at the time of signing the Grant Agreement)	Actual

Reasons for any changes of the schedule, and their effects on the project (if any)

2-4 Obligations by the Recipient

2-4-1 Progress of Specific Obligations

See Attachment 2.

2-4-2 Activities

See Attachment 3.

2-4-3 Report on RD

See Attachment 11.

2-5 Project Cost

2-5-1 Cost borne by the Grant(Confidential until the Bidding)

Components		Cos (Million	
Original (proposed in the outline design)	Actual (in case of any modification)	Original ^{1),2)} (proposed in the outline design)	Actual
1.			
Total			*

Note: 1) Date of estimation:

2) Exchange rate:

1 US Dollar = Yen

2-5-2 Cost borne by the Recipient

Components		Cost (1,000 Ta	aka)
Original (proposed in the outline design)	Actual (in case of any modification)	Original ^{1),2)} (proposed in the outline design)	Actual
 1.			

Note:

1) Date of estimation:

2) Exchange rate:

1 US Dollar =





k	Reasons	tor	the	remarkable	gaps	between	the	originai	and	actual	cost,	anu	me
C	ounterr	neas	ures	(if any)									
	(PMR)												

2-6 Executing Agency

- Organization's role, financial position, capacity, cost recovery etc,

- Organization Chart including the unit in charge of the implementation and number of employees.

Original (at the time of outline design)

name:

role:

financial situation:

institutional and organizational arrangement (organogram):

human resources (number and ability of staff):

Actual (PMR)

2-7 Environmental and Social Impacts

- The results of environmental monitoring based on Attachment 5 (in accordance with

Schedule 4 of the Grant Agreement).

- The results of social monitoring based on in Attachment 5 (in accordance with Schedule 4 of the Grant Agreement).

- Disclosed information related to results of environmental and social monitoring to local stakeholders (whenever applicable).

3: Operation and Maintenance (O&M)

3-1 Physical Arrangement

- Plan for O&M (number and skills of the staff in the responsible division or section, availability of manuals and guidelines, availability of spareparts, etc.)

Original (at the time of outline design)

Actual (PMR)

3-2 Budgetary Arrangement

Required O&M cost and actual budget allocation for O&M

Original (at the time of outline design)

Actual (PMR)



1



4: Potential Risks and Mitigation Measures

 Potential risks which may affect the project implementation, attainment of objectives, sustainability

- Mitigation measures corresponding to the potential risks

Assessment of Potential Risks (at the time of outline design)

Assessment
Probability: High/Moderate/Low
Impact: High/Moderate/Low
Analysis of Probability and Impact:
Mitigation Measures:
Action required during the implementation stage:
Contingency Plan (if applicable):
Probability: High/Moderate/Low
Impact: High/Moderate/Low
Analysis of Probability and Impact:
Mitigation Measures:
Action required during the implementation stage:
Contingency Plan (if applicable):
Probability: High/Moderate/Low
Impact: High/Moderate/Low
Analysis of Probability and Impact:
Mitigation Measures:
Action required during the implementation stage:
Contingency Plan (if applicable):





101 10
Actual Situation and Countermeasures
(PMR)
5: Evaluation and Monitoring Plan (after the work completion)
5-1 Overall evaluation
Please describe your overall evaluation on the project.
Please describe your overall evaluation on the project.
5-2 Lessons Learnt and Recommendations
Discounting and learned from the project experience which might be valuable
for the future assistance or similar type of projects, as well as any recommendations, which might be beneficial for better realization of the project effect, impact and
which might be beneficial for better realization of the project effect, impact and
assurance of sustainability.
abstrace of subtaliantly.
5-3 Monitoring Plan of the Indicators for Post-Evaluation
Please describe monitoring methods, section(s)/department(s) in charge of monitoring,
frequency, the term to monitor the indicators stipulated in 1-3.

Attachment

- 1. Project Location Map
- 2. Specific obligations of the Recipient which will not be funded with the Grant
- 3. Monthly Report submitted by the Consultant

Appendix - Photocopy of Contractor's Progress Report (if any)

- Consultant Member List
- Contractor's Main Staff List
- 4. Check list for the Contract (including Record of Amendment of the Contract/Agreement and Schedule of Payment)
- 5. Environmental Monitoring Form / Social Monitoring Form
- 6. Monitoring sheet on price of specified materials (Quarterly)
- 7. Report on Proportion of Procurement (Recipient Country, Japan and Third Countries) (PMR (final)only)
- 8. Pictures (by JPEG style by CD-R) (PMR (final)only)
- 9. Equipment List (PMR (final)only)
- 10. Drawing (PMR (final)only)
- 11. Report on RD (After project)



AL

Sport

Monitoring sheet on price of specified materials

Initial Conditions (Confirmed)

	S	4	w	2	1	
	Item 5	Item 4	Item 3	Item 2	Item 1	Items of Specified Materials
				0 0 0 t	100	Initial Volume A
					•	Initial Unit Price (¥) B
						Initial total Price C=A×B
	7	3				1% of Contract Price D
						Condition Price (Decreased) E=C-D
						Condition of payment ecreased) Price (Increased) C-D F=C+D

- 2. Monitoring of the Unit Price of Specified Materials(1) Method of Monitoring: ●●

(2) Result of the Monitoring Survey on Unit Price for each specified materials

	5	4	ω	2	1		
	Item 5	Item 4	Item 3	Item 2	Item 1	of Specified Material	
his and					78.5 78.5 78.5 78.5 78.5 78.5 78.5 78.5	s Ist month, 2015	
						2nd •month, 2015	A (45) 750
					* C	3rd •month, 2015	ADA POSSESSION (ADA
						4th	
						5th	
						6th	

(3) Summary of Discussion with Contractor (if necessary)

添付資料4-19

- 18 -

Report on Proportion of Procurement (Recipient Country, Japan and Third Countries) (Actual Expenditure by Construction and Equipment each)

	Domestic Procurement	Foreign Procurement	Foreign Procurement	Total
	(Recipient Country)	(Japan)	(Third Countries)	D
Ŧ	Α	В	С	
Construction Cost	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	
Direct Construction	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	
Cost				
others	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	
Equipment Cost	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	
Design and Supervision	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	
Cost				
Total	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	

#

- 19 -

Major Undertakings to be taken by the Government of South Sudan

1. Specific obligations of the Government of South Sudan which will not be funded with the

(1) Before the Bidding

No.	Items	Deadline	In charge	Cost (US\$)	Ref.
1	To approve IEE/EIA (Conditions of approval should be fulfilled, if any) and secure the necessary budget for implementation of countermeasures obligated in the IEE/EIA.	before signing of the G/A	MRB/MoE	1,000	
2	To open Bank Account (Banking Arrangement (B/A))	within 1 month after signing of the G/A	MOFP/MRB		
3	To issue the Authorization to Pay (A/P) to a bank in Japan (the Agent Bank) for the payment to the Consultant	within 1 month after signing of the contract with the consultant	MOFP/MRB	3,000	
4	To approve Abbreviated Resettlement Action Plan	before signing of the G/A	N/A		
5	To secure the necessary budget and implement land acquisition and resettlement (including preparation of resettlement sites), and compensation with full replacement cost in accordance with RAP	before notice of the bidding document(s)	N/A		
6	To implement social monitoring, and to submit the monitoring results to JICA, by using the monitoring form, on a quarterly basis as a part of Project Monitoring Report	till land acquisition and resettlement complete	N/A		
7	To secure and clear the following lands 1) right of way for the Project 2) temporary construction yard and stock yard near the Project area 3) diversion route for the existing road 4) borrow pit and disposal site near the Project area	before notice of the bidding document(s)	MRB/MRB-CES and related agencies		
8	To obtain the planning, zoning, building permit	before notice of the bidding document(s)	N/A		
9	To clear, level and reclaim the sites, which will be confirmed in the draft final report (All costs for relocation of utilities and demolition of obstacles etc. are included)	before notice of the bidding document(s)	MRB and related agencies	30,000	
10	To submit Project Monitoring Report (with the result of Detailed Design (DD)	before preparation of bidding document(s)	MRB	1,000	

Note: MRB - Ministry of Roads and Bridges

MOFP - Ministry of Finance and Planning

MOE-Ministry of Environment

MRB-CES - Ministry of Roads and Bridges-Central Equatoria State

MOL - Ministry of Labor

MOIA - Ministry of Interior Affairs

SSUWC - South Sudan Urban Water Corporation

SSEC - South Sudan Electricity Corporation

(2) During the Project Implementation

(2)	Juling the Froject implementation				
No.	Items	Deadline	In charge	Cost (US\$)	Ref.
	To issue A/P(s) to the Agent Bank in Japan for the payment(s) to the Supplier(s)	within 1 month after signing of the contract(s)	MOFP/MRB	1,000	
2	To bear the following commissions to the Agent Bank in Japan for the banking services based upon the B/A	during the Project	MOFP/MRB		
	1) Advising commission of A/P	within 1 month after signing of the contract(s)	MOFP/MRB	20,000	
	2) Payment commission for A/P		MOFP/MRB	33,000	
3	To ensure prompt customs clearance and to assist the Supplier(s) with internal transportation in the country of the Recipient	During the Project	MOFP/MRB and related agencies		
4	To accord Japanese physical persons and/or physical persons of third countries whose services may be required in connection with the supply of the products and the services such facilities as may be necessary for their entry into the country of the Recipient and stay therein for the performance of their work	during the Project MOL/MOIA/M RB and related agencies			
5	To ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the country of the Recipient with respect to the purchase of the products and/or the services be exempted	during the Project	MOFP/MRB and related agencies		
6	To bear all the expenses, other than those covered by the Grant, necessary for the implementation of the Project	during the Project	MRB		
7	1) To submit Project Monitoring Report	every month	MRB		
	2) To submit Project Monitoring Report (Final)	within one month after signing of Certificate of Completion of the Work under the contract(s)	MRB		
8	To submit a report concerning completion of the Project	within six months after completion of the Project	MRB		
9	To provide facilities for distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities necessary for the implementation of the Project outside the site(s)	1			
) Electricity The distributing line to the temporary site		related agencies		-
	Water Supply The city water distribution main to the temporary site	before start of the construction	and related agencies		
	Primary Electric Power Source Primary electrical power source up to the distribution boards.		MRB/SSEC	40,000	

#



R

No.	Items	Deadline	In charge	Cost (US\$)	Ref.
10	To take necessary measure for safety construction	during the construction		50,000	
1	- traffic control		MRB/MoIA and		
	- public notifications		related agencies		
	- Securing safety for personnel involved in the Project				
11	To implement Environmental Management Plan (EMP) and	during the construction	MRB/MoE	2,000	
	Environmental Monitoring Plan (EMoP)		IVIND/IVIOE		
12	To submit results of environmental monitoring to JICA, by	during the construction		N/A	
	using the monitoring form, on a quarterly basis as a part of		MRB		
	Project Monitoring Report				
13	To implement RAP (livelihood restoration program, if	for a period based on	MRB/MoE and	N/A	1
	needed)	livelihood restoration program	related agencies		
14	To implement social monitoring, and to submit the	until the end of livelihood		N/A	
	monitoring results to JICA, by using the monitoring form,	restoration program (In case			
	on a quarterly basis as a part of Project Monitoring Report	that livelihood restoration			
	- Period of the monitoring may be extended if affected	program is provided)	MRB		
	persons' livelihoods are not sufficiently restored. Extension				
	of the monitoring will be decided based on agreement				
L	between MIPU and JICA.				

B





(3) After the Project

No.	Items	Deadline	In charge	Cost	Ref.
1	To implement EMP and EMoP	for a period based	MRB		
		on EMP and	/MoE		
		EMoP			
2	To submit results of environmental monitoring to JICA, by using the	for three years	MRB		
	monitoring form, semi-annually	after the Project	/MoE		
	- The period of environmental monitoring may be extended if any				
	significant negative impacts on the environment are found. The extension of				
	environmental monitoring will be decided based on the agreement between				
	MIPU and JICA.				
4	To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and	After completion		30,000	
	equipment provided under the Grant Aid	of the construction		(Annual)	
	1) Allocation of maintenance cost		MRB		
	2) Operation and maintenance of structure				
	Routine check/Periodic inspection				

2. Other obligations of the Government of South Sudan funded with the Grant

			Amount
No.	Items	Deadline	(Million Japanese
			(Million Japanese Yen)*
1			
2			
3			
	Total		XXX

^{*}The Amount is provisional. This is subject to the approval of the Government of Japan.



Sept.